

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 5 (1978)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INDICE

El cantón de St. Gall	2
Canciones y marchas patrióticas suizas	6
Tradiciones y fiestas populares en Suiza	7
Insignias de los suizos del extranjero	8
Comunicaciones oficiales:	
— Derecho de voto de los suizos del extranjero	9
— Importación de animales vivos, carne y otros productos de origen animal	10
— 800 años de la ciudad de Lucerna (1178-1978)	11
Noticias locales	12
Comunicaciones del Secretariado de los Suizos del extranjero:	
— 56º Congreso de los suizos del extranjero	17
— Palabras cruzadas	17
— Muba 1978	18
Kandersteg International	18
Principios del sistema social suizo	19
Pintura campesina	20
El año 1977 en retrospectiva	21

En la tapa:

Señor Willi Ritschard, Jefe del Departamento de transportes y comunicaciones y de la energía, *Presidente de la Confederación 1978*, en ocasión de una "Landsgemeinde".

Casamiento de una suiza

La mujer suiza deseosa de conservar la nacionalidad suiza después de su casamiento con un ciudadano extranjero **debe** expresar su voluntad por escrito, **antes del casamiento**, mediante el formulario disponible a tal efecto en las Representaciones suizas en el extranjero.

El cantón de St. Gall

El autor, Prof. Dr. Georg Thüner, nacido en 1908, dicta la cátedra de alemán, literatura e historia suiza en la Universidad de St. Gall de Ciencias Económicas y Sociales. Su más importante publicación científica lleva el título de "St. Galler Geschichte" (Historia de St. Gall) - 1953/1972. La misma relata la constitución de ese Estado y su vida cultural y económica, desde los tiempos primitivos hasta nuestros días. El Prof. Thüner es también poeta lírico tanto en alemán como en suizo-alemán.

El Estado federal de St. Gall es uno de los más grandes cantones de Suiza. Clasificado en función de su población figura en el 5º lugar con 385.000 habitantes, y en cuanto a su superficie de 2.014 km² ocupa el 6º puesto entre todos los cantones. Si observamos su situación geográfica constatamos dos particularidades: St. Gall es un cantón limítrofe de tres de nuestros países vecinos, a saber la República Federal Alemana, Austria, y el Principado de Lichtenstein. Y es también un cantón "anillo", pues rodea totalmente al cantón de Appenzell. Esto nos hace entrever que el cantón de St.

Gall no se constituyó naturalmente, sino que es una creación artificial. ¿Cómo se llegó a la constitución de este cantón tan singular?

Historia

Hace doscientos años nadie habría pensado que las regiones entre los lagos de Constanza, de Zürich y de Walen formarían un día un Estado. Estas tierras se encontraban, en efecto, bajo el dominio de diferentes señores, entre ellos el Príncipe-abad de St. Gall que poseía la parte mayor.

Desde su feudo, la célebre abadía benedictina, él reinaba como soberano absoluto sobre su "País de príncipe" situado entre las ciudades de Rorschach y Wil, mientras que el Toggenburg del siglo 18 más bien podía considerarse como una monarquía de tipo constitucional. Sola y totalmente cercada por el dominio abacial, la ciudad imperial de St. Gall era una república enana aunque libre, que mantenía rela-

La Catedral de St. Gall, de estilo barroco

